



**arruda
dos vinhos**
vale encantado



**Vinhos:
Saberes e Sabores**

Wines: Heritage and Flavours



Índice

Index

- | | |
|---|----|
| 1. Arruda dos Vinhos: o Município
<i>Arruda dos Vinhos: the Municipality</i> | 09 |
| 2. Arruda: Qualidade e Tradição
<i>Arruda: Quality and Tradition</i> | 15 |
| 3. Produtores: Conheça quem dá vida à vinha
<i>Wine Producers: Meet the people behind the vineyards</i> | 21 |
| 4. Roteiros: Entre Vinhas e Histórias
<i>Wine Itineraries: Where Vines meet Stories</i> | 45 |
| 5. Sabores de Arruda
<i>Savours of Arruda</i> | 53 |
| 6. Mapa de Produtores
<i>Map of Wine Producers</i> | 61 |

Um território vinhateiro, marcado pela história e tradição!

*A place where vineyards,
meet history and tradition!*

Desenvolvido por Wine Crush Consulting



**arruda
dos vinhos**
vale encantado

Bem-vindo a Arruda dos Vinhos!

Welcome to Arruda dos Vinhos!



Carlos Manuel Jorge Alves

Presidente da Câmara Municipal
de Arruda dos Vinhos

Mayor of Arruda dos Vinhos
Municipality

PT Arruda dos Vinhos é um tesouro às portas de Lisboa. Situado na região Oeste, o nosso concelho distingue-se pela sua paisagem, pelo valioso património histórico e pela tradição vitivinícola que aqui se preserva com orgulho ao longo dos séculos.

Os produtores locais acolhem os visitantes com provas, visitas e partilhas genuínas, a Arruda é hoje um destino de excelência para quem aprecia vinho com identidade, saber-fazer e ligação à terra.

Mas mais do que tudo, este é um território feito pelas pessoas que lhe dão vida e profundamente ligadas à sua história.

Convido-vos a descobrir este vale encantado, onde a vinha convive com igrejas centenárias, fortes históricos e uma cultura de bem-receber.

Esperamos pela sua visita!

EN Arruda dos Vinhos is a hidden gem just outside Lisbon. Located in the Oeste region, our municipality stands out for its stunning landscapes, rich historical heritage and a winemaking tradition proudly preserved over the centuries.

Local producers welcome visitors with tastings, tours and heartfelt stories. Today, Arruda is a destination of excellence for those who value wine with identity, craftsmanship and a deep connection to the land.

But above all, this is a territory shaped by the people who bring it to life, rooted in its history and proud of their legacy.

I invite you to discover this Enchanted Valley, where vineyards stand side by side with centuries-old churches, historic forts and a warm culture of hospitality.

We look forward to welcoming you!



Arruda dos Vinhos:

o município

the municipality



Arruda dos Vinhos: um Vale com História, Tradição e Sabor

Arruda dos Vinhos: a Valley with History, Tradition and Flavour

PT A apenas **30 km de Lisboa**, Arruda dos Vinhos convida a uma viagem por um território onde a história, a natureza e o vinho se cruzam com perfeita harmonia.

Desde o século XII, quando D. Afonso Henriques doou a vila à Ordem de Santiago, que esta terra marca presença no panorama nacional.

EN *Just 30 km from Lisbon, Arruda dos Vinhos invites you on an authentic journey through a landscape where history, nature and wine coexist in perfect harmony.*

This town has held a place in Portuguese history since 1172, when King Afonso Henriques donated the village to the Order of Santiago, the earliest known document marking the town's legal foundation.





PT Mais tarde, em 1517, D. Manuel I atribuiu-lhe o Foral e, reza a lenda que procurou refúgio nesta vila durante um surto de peste em Lisboa e, em agradecimento à padroeira local, mudou a invocação da **Igreja Matriz** para Nossa Senhora da Salvação, tendo ordenado a sua reedificação que foi concluída entre 1525 e 1531.

EN Later, in 1517, King Manuel I granted the town charter (Foral). Legend tells that he sought refuge here during a plague in Lisbon and, in gratitude to the town's patron saint, changed the Parish Church's dedication to "Nossa Senhora da Salvação" and ordered its reconstruction which was completed between 1525 and 1531.

**A dois passos de Lisboa,
há um vale encantado onde o tempo
abranda e a história se saboreia.**

*On Lisbon's doorstep, discover an enchanting valley
where time slows down and history is savoured.*



PT Arruda teve também um papel estratégico durante a Terceira Invasão Francesa a Portugal. A população local contribuiu ativamente para a construção das fortificações das **Linhas de Torres** e aplicou a política da terra queimada. Atualmente, é ainda possível visitar os vestígios dos **Fortes do Cego, da Carvalha e do Paço**, hoje classificados como **Monumentos Nacionais**.

Com uma área de 77,7 km², o concelho oferece uma paisagem que alterna entre vales verdejantes e colinas soalheiras, ideal para caminhadas, passeios de BTT, geocaching ou simplesmente para desfrutar dos miradouros naturais.

EN Arruda also played a strategic role during the Third French Invasion of Portugal. Its people contributed to building the **Lines of Torres fortifications** and implemented a scorched earth strategy. Today, you can still visit the remains of the **Forts of Cego, Carvalha and Paço**, now listed as **National Monuments**.

Stretching across 77.7 km², the landscape alternates between green valleys and sunlit hills, ideal for hiking, mountain biking, geocaching or simply enjoying the scenic viewpoints. Here, rural charm meets urban convenience.

Refúgio onde a história, a cultura e a paisagem se encontram.

Haven where history, culture, and landscape meet.



Azulejos, Palácio do Morgado
Arquiteto: Mateus Vicente de Oliveira

PT Nas freguesias de **Arruda dos Vinhos, Arranhó, Cardosas e S. Tiago dos Velhos**, espera-o um património cultural e religioso único: igrejas paroquiais centenárias e o Chafariz Pombalino que marca o centro da vila.

Não perca a visita ao **Palácio do Morgado**, cuja traça é atribuída ao arquiteto Mateus Vicente de Oliveira.

No seu interior, atualmente **Biblioteca Municipal Irene Lisboa**, destaca-se um notável conjunto de azulejos do século XVIII, testemunhando a riqueza artística da época.

EN *In the parishes of Arruda dos Vinhos, Arranhó, Cardosas and São Tiago dos Velhos, you'll find a unique cultural and religious heritage, including centuries-old parish churches and the Pombaline-style fountain in the village centre.*

Be sure to visit the Morgado's Palace, whose design is attributed to the renowned architect Mateus Vicente de Oliveira.

Today home to the Irene Lisboa Municipal Library, the interior features an outstanding collection of 18th-century tiles, covering walls and ceilings, reflecting the artistic richness of the period.



An aerial photograph of a vineyard. The foreground and middle ground are filled with rows of green grapevines, planted in a grid-like pattern. A dirt road or path runs diagonally through the vineyard, separating the rows. To the right of the road, there is a dense area of trees and shrubs. The background shows more of the vineyard and some distant structures.

Arruda:

Qualidade e Tradição

Quality and Tradition

Arruda: Qualidade e Tradição

Arruda: Quality and Tradition

PT A Arruda é uma sub-região da Região Vitivinícola de Lisboa. Podendo os seus vinhos, serem certificados como **DOC Arruda** (Denominação de Origem Controlada).

Estende-se pelos concelhos de **Arruda dos Vinhos, Sobral de Monte Agraço e Vila Franca de Xira**, beneficiando de condições naturais ideais para vinhos de qualidade e identidade própria. Com cerca de **5.000 hectares de vinha**, a paisagem reflete uma longa tradição vitivinícola. Em Arruda dos Vinhos contam-se 428 exploradores de vinha e 955 hectares plantados (751 ha para vinho e 204 ha para uva de mesa), alcançando uma produção anual de cerca de 50.000 hl.

EN Arruda is a sub-region within the Lisbon Wine Region, with its wines certified as **DOC Arruda** (Denominação de Origem Controlada). It extends across the municipalities of **Arruda dos Vinhos, Sobral de Monte Agraço and Vila Franca de Xira**, benefiting from natural conditions ideal for producing wines of quality and unique character.

The landscape, which covers around **5,000 ha of vineyards**, reflects a long viticultural tradition. Arruda dos Vinhos has 428 vine growers and 955 ha of vines (751 ha for wine production and 204 ha for table grapes), with an annual production of around 50,000 hl.





PT O terroir da região combina encostas bem **expostas ao sol, solos argilo-calcários** e uma **forte influência atlântica**, que modera o calor mediterrânico e garante uma maturação equilibrada das uvas.

Muitas quintas e adegas estão abertas ao público, proporcionando **experiências enoturísticas** que aproximam os visitantes do território e das suas gentes.

EN *The region's terroir combines sun-drenched slopes, clay-limestone soils and strong Atlantic influence, which softens the Mediterranean heat and ensures gradual, balanced ripening of the grapes.*

Many estates and wineries welcome visitors for immersive wine tourism experiences that connect people with the land and its traditions.

Entre colinas soalheiras e brisas atlânticas, nasce um vinho com alma e sabor a história.

*Among sun-drenched hills and Atlantic breezes
a wine is born with soul and a taste of history.*

Aqui, cada garrafa conta uma história de frescura, tradição e autenticidade.

Here, every bottle tells a story of freshness, tradition and authenticity.

PT A **diversidade de castas** é um pilar diferenciador da sub-região DOC Arruda. Entre as variedades autóctones, destacam-se a Touriga Nacional, Touriga Franca, Tinta Roriz, Arinto, Rabo de Ovelha e Vital. Estas, são complementadas por castas internacionais como Syrah, Cabernet Sauvignon, Chardonnay e Sauvignon Blanc. Esta riqueza varietal permite aos produtores uma **abordagem criativa e versátil**, ajustada a diferentes perfis de consumo.

EN *One of the region's greatest strengths is its remarkable diversity of grape varieties. Native Portuguese grapes like Touriga Nacional, Touriga Franca, Tinta Roriz, Arinto, Rabo de Ovelha and Vital take centre stage, complemented by international varieties such as Syrah, Cabernet Sauvignon, Chardonnay and Sauvignon Blanc. This rich palette allows for a creative and versatile approach to winemaking, adapted to a range of consumer profiles.*

Poda
Pruning Grapes





PT Os vinhos tintos da região são intensos, estruturados e com grande potencial de envelhecimento. Já os brancos apresentam um perfil fresco, com notas florais e cítricas. Produzidos maioritariamente por pequenos e médios produtores, os vinhos de Arruda aliam **tradição, inovação e sustentabilidade**, afirmando a região como uma referência no panorama vínico português.

EN *The Arruda red wines are intense, well-structured and show excellent ageing potential. The white wines offer a fresh profile, marked by floral and citrus notes. Mostly produced by small and medium-sized winemakers, Arruda's wines combine **tradition, innovation and sustainability**, positioning the region as a reference in the Portuguese wine scene.*





An aerial photograph of a lush green hillside covered in vineyards. The rows of vines are terraced across the slope. In the background, several wind turbines are visible on distant hills under a hazy, golden sky, suggesting a sunrise or sunset. A winding road or path is visible on the right side of the hill.

Produtores: **Conheça quem dá vida à vinha**

Wine Producers: Meet the people behind the vineyards

Adega Cooperativa de Arruda dos Vinhos

PT A Adega Cooperativa de Arruda dos Vinhos foi inaugurada em 1957, com o objetivo de valorizar a produção vitivinícola da região e apoiar os pequenos e médios produtores locais. Localizada no coração da vila de Arruda dos Vinhos, uma zona de forte tradição agrícola, a Adega representa atualmente cerca de 200 associados que, em conjunto, partilham o compromisso com a qualidade, a sustentabilidade e o respeito pela terra.

Produz vinhos tintos, brancos, rosés e licorosos de excelente qualidade, a partir de castas tradicionais como Touriga Nacional, Syrah, Castelão, Aragonês, Arinto, Fernão Pires e Seara Nova. Combina tradição e inovação, estando aberta ao público para visitas, provas e experiências vínicas únicas.

EN *The Adega Cooperativa de Arruda dos Vinhos was founded in 1957 with the aim of promoting wine production in the region and supporting small and medium-sized local producers. Located in the heart of the village of Arruda dos Vinhos, an area with a strong agricultural tradition, the winery currently represents around 200 members who share a commitment to quality, sustainability and respect for the land. It produces red, white, rosé and fortified wines of excellent quality from traditional grape varieties such as Touriga Nacional, Syrah, Castelão, Aragonês, Arinto, Fernão Pires and Seara Nova. It combines tradition and innovation and is open to the public for visits, tastings and unique wine experiences.*

**Vinho com tradição,
a partir das melhores castas da região.**

*A wine of tradition,
made from the finest local grape varieties.*

Website



/Adegadearruda



@adegaarruda





Adega Cooperativa de Arruda dos Vinhos

📍 Rua Eng. Francisco Borges, n.º 19
2630-162 Arruda dos Vinhos

☎ (+351) 960 465 734

✉ encomendas@adegaarruda.pt

Enoturismo: Mediante marcação.

Wine Tourism: By appointment.





Casa do Remoinhal

📍 Caminho do Remoinhal, n.º 2
2630-247, Cardosas

☎ (+351) 936 479 194

✉ geral@casadoremoinal.pt

Enoturismo: Mediante marcação.

Wine Tourism: By appointment.



Casa do Remoinhal

PT A Casa do Remoinhal iniciou o seu regresso à produção de vinho em 2013, com o propósito de recuperar uma tradição familiar enraizada na história local. Após um período de preparação, foi em 2019 que se realizou a primeira vinificação desta nova geração.

Hoje, o projeto é conduzido por Patrícia e Nico Aguiar, bisneto do fundador da Casa, com o objetivo de honrar a memória do bisavô, profundamente ligado à vinha e ao vinho. Mantendo o lagar de pedra e a prensa original, a adega foi equipada com cubas de inox e barricas de carvalho, de onde surgiu, em 2021, o primeiro vinho: um tinto IG Lisboa da colheita de 2019.

EN Casa do Remoinhal began its return to winemaking in 2013, with the aim of reviving a long-standing family tradition deeply rooted in the local landscape. After several years of preparation, the first vinification of this new generation took place in 2019. Today, the project is led by Patrícia and Nico Aguiar, great-grandson of the estate's founder, with the goal of honouring his legacy, a life devoted to the vineyard and the craft of wine. Preserving the original stone lagar and press, the winery now also features stainless steel vats and oak barrels. From this renewed setting, the first wine was released in 2021: a red IG Lisboa from the 2019 harvest.



Nico Aguiar



Filosofia de vinificação tradicional e intervenção mínima na adega.

Traditional winemaking philosophy with minimal intervention in the cellar.

Website



/casadoremoinal



@casadoremoinal

Casal da Monteiro

PT A história do Casal da Monteiro é feita de gerações que cultivam, com dedicação, a terra e o vinho. Localizado em Arruda dos Vinhos, junto ao Monte do Gigante, este produtor familiar soma já cinco gerações ligadas à vinha e à produção vitivinícola.

Hoje, é João Farrobilha quem dá continuidade ao legado, modernizando os espaços e valorizando a tradição. Foi ele quem batizou o vinho com o nome da terra onde cresceu, honrando o passado e olhando para o futuro.

Dos tintos encorpados aos brancos elegantes e rosés encantadores, cada garrafa reflete uma história de cuidado e identidade. Inspirado pela Lenda da Cova do Monte do Gigante, este é um projeto enológico onde cada copo oferece uma verdadeira experiência sensorial.

EN *The story of Casal da Monteiro is one of generations who have devotedly cultivated the land and its wine. Located in Arruda dos Vinhos, near the Monte do Gigante, this family-run producer spans five generations of vine growing and winemaking.*

Today, João Farrobilha continues the legacy, modernising the estate while honouring tradition. It was he who named the wine after the land where he grew up — a tribute to the past, with eyes on the future.

From full-bodied reds to elegant whites and charming rosés, each bottle tells a story of care and identity. Inspired by the legend of the Cova do Monte do Gigante, this is a wine project where every glass offers a truly sensory experience.

**Um vinho jovem,
equilibrado e intemporal.**

A young, balanced, and timeless wine

Website



/casaldamonteira



@casaldamonteira



João Farrobilha





Casal da
MONTEIRA

Casal da Monteira

📍 Casal da Monteira
2630-303 Arruda dos Vinhos

☎ (+351) 918 101 879

✉ geral@casaldamonteira.com

Enoturismo: Mediante marcação.

Wine Tourism: By appointment.





Condado Portucalense Vinhos

📍 Estrada das Corredouras, n.º 97 A
2630-168 Arruda dos Vinhos

☎ (+351) 927 413 702

✉ geral@condadoportucalense.com

Enoturismo: Mediante marcação.

Wine Tourism: By appointment.



Condado Portucalense Vinhos

PT A Condado Portucalense Vinhos é uma empresa portuguesa sediada em Arruda dos Vinhos, na Região de Vinhos de Lisboa. Fundada em 1983, começou com foco na exportação e rapidamente se afirmou também no mercado nacional.

Com uma visão centrada na valorização da produção nacional, a empresa contribui para o desenvolvimento da região e apoia a agricultura portuguesa. A sua missão assenta numa cultura humanista, promovendo o trabalho dos produtores locais e garantindo a transformação do seu produto em vinhos de qualidade, ideais para acompanhar qualquer refeição.

EN Condado Portucalense is a Portuguese wine company based in Arruda dos Vinhos, in the Lisbon Wine Region. Founded in 1983, it began with a strong focus on exports and soon established a solid presence in the domestic market. With a vision centred on promoting national production, the company contributes to regional development and supports Portuguese agriculture. Its mission is rooted in a humanist culture, valuing the work of local producers and transforming their grapes into quality wines, ideal to accompany any meal.

**Prova de Orgulho
em todos os sentidos.**

A Taste of Pride in Every Sense.

Website



/vinhoscondadoportucalense



@condadoportucalense



Ezequiel Carvalho

PT A vinha de Ezequiel Carvalho está situada no coração urbano de Arruda dos Vinhos, sendo um exemplo notável de resistência e continuidade da tradição vitivinícola em meio urbano. Trata-se de um dos produtores mais antigos do concelho, cuja história se confunde com a da própria vila.

Ao longo das décadas, Ezequiel Carvalho manteve viva a ligação à terra e ao vinho, valorizando o saber transmitido entre gerações. O seu trabalho representa um testemunho de autenticidade e dedicação, numa vinha que sobrevive ao tempo e ao crescimento da vila, sem nunca abdicar da qualidade.

EN *Ezequiel Carvalho's vineyard is located in the urban heart of Arruda dos Vinhos, standing as a remarkable example of resilience and continuity of winemaking tradition within an urban setting. It is one of the oldest wine producers in the municipality, with a history closely intertwined with that of the town itself.*

Over the decades, Ezequiel Carvalho has kept alive a deep connection to the land and to wine, honouring the knowledge passed down through generations. His work is a true testament to authenticity and dedication — a vineyard that has withstood the test of time and the town's growth, without ever compromising on quality.

Entre ruas e vinhas, cultiva memórias e a essência da nossa terra.

Among streets and vines, cultivating memories and the essence of our land.



Ezequiel Carvalho





EC - Ezequiel Carvalho

📍 Av. Dom Afonso Henriques
2630-232 Arruda dos Vinhos

☎ (+351) 936 121 267

✉ ezequivc@gmail.com

Enoturismo: Mediante marcação.

Wine Tourism: By appointment.





Jaime Quelhas Vinhos

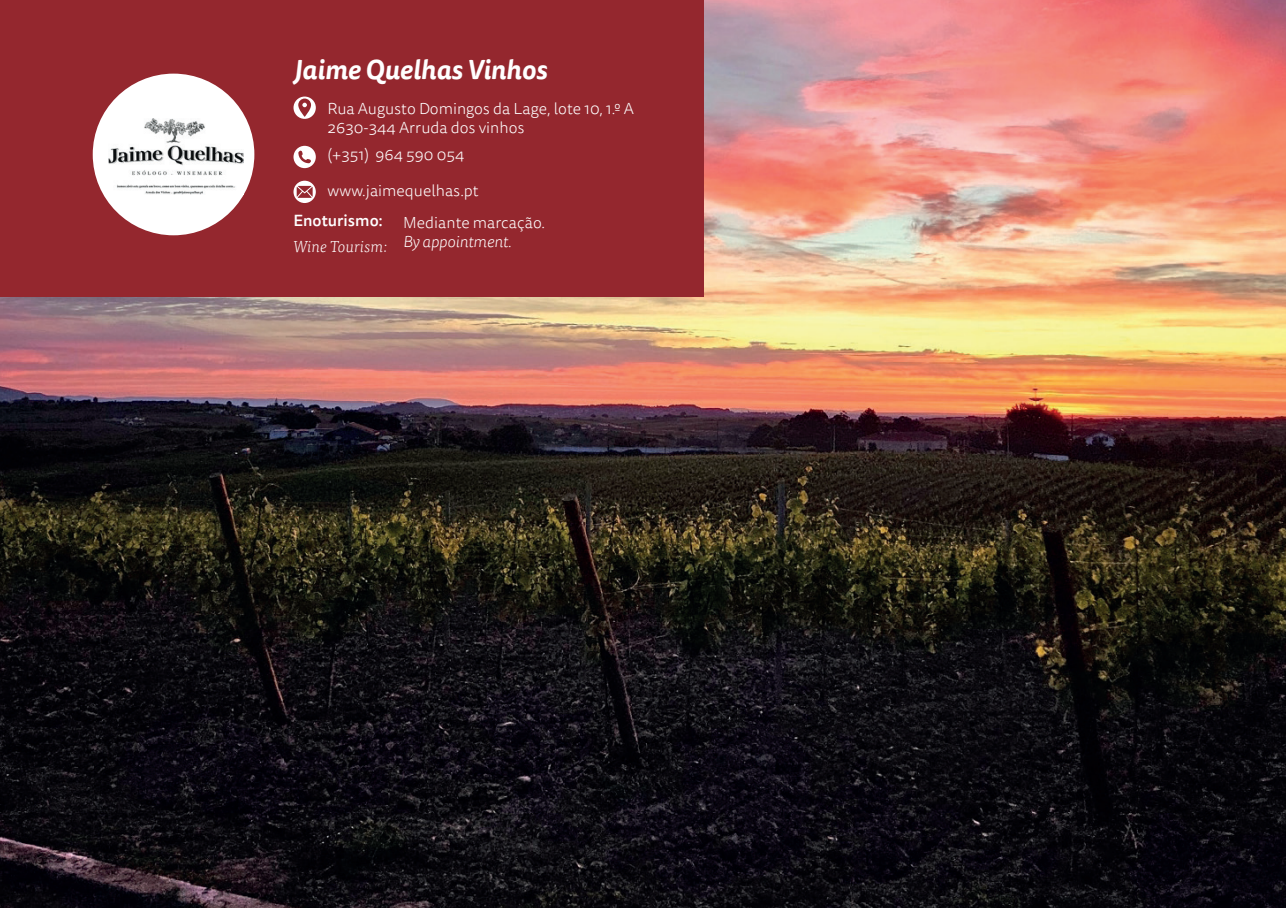
📍 Rua Augusto Domingos da Lage, lote 10, 1.º A
2630-344 Arruda dos vinhos

📞 (+351) 964 590 054

✉ www.jaimequelhas.pt

Enoturismo: Mediante marcação.

Wine Tourism: By appointment.



Jaime Quelhas Vinhos

PT Enólogo e viticultor com várias vindimas feitas, muitas delas no Douro, decidi iniciar o meu projeto pessoal, onde coloco todos os conhecimentos que adquiri e paixão pela viticultura e enologia. Qualquer grande vinho inicia-se na vinha e com isso em mente, iniciei a escolha das castas todas com sentido e objetivo de produzir vinhos com identidade e *terroir*. Em 2021 iniciei a preparação do terreno e no ano seguinte instalei a vinha.

Em 2024 a primeira vindima, e com ela boas surpresas e excelentes vinhos, mostrando que as escolhas feitas anteriormente, estavam corretas e que existe excelente base de trabalho, para produzir bons vinhos.

EN *As a winemaker and winegrower with several harvests under my belt, many of them in the Douro region, I decided to start my own personal project, where I can put all the knowledge I have acquired and my passion for viticulture and oenology to good use. Any great wine begins in the vineyard, and with that in mind, I began choosing grape varieties with the aim of producing wines with identity and *terroir*. In 2021, I began preparing the land and the following year I planted the vineyard. In 2024, the first harvest took place, bringing with it pleasant surprises and excellent wines, proving that the choices made previously were correct and that there is an excellent foundation for producing good wines.*

**De uma terra ancestral, o melhor vinho,
quando a natureza o quiser.**

*From an ancestral land, the finest wine,
when nature allows it.*



Monte Bluna

PT A Monte Bluna iniciou a sua história em 2015, com a aquisição de uma pequena vinha com mais de 40 anos, em Arruda dos Vinhos. Hoje, explora 6 hectares de vinhas em altitude, entre o Atlântico e o Tejo, desenvolvendo um projeto vitivinícola singular em solos jurássicos.

Guiada pela busca de vinhas excecionais e pela valorização da identidade da região, a Monte Bluna tem como missão recuperar a excelência de Arruda e elevar os vinhos de Lisboa a um novo patamar.

Tudo é feito com respeito pelo ambiente e pelas uvas, com equilíbrio, criatividade e sentido de responsabilidade, para que cada vinho conte, com autenticidade, a história da sua origem.

EN Monte Bluna began its journey in 2015 with the acquisition of a small, 40-year-old vineyard in Arruda dos Vinhos. Today, it cultivates 6 hectares of high-altitude vines, nestled between the Atlantic and the Tagus River, developing a unique winemaking project in Jurassic sedimentary soils.

Driven by the pursuit of exceptional vineyards and the expression of regional identity, Monte Bluna is committed to reviving Arruda's former excellence and raising Lisbon wines to new heights.

Every step is guided by respect for the environment and for the grapes themselves, with balance, creativity, and a strong sense of responsibility — so that each wine tells an authentic story of its origin.

**De uma terra ancestral, o melhor vinho,
quando a natureza o quiser.**

*From an ancestral land, the finest wine,
when nature allows it.*

Website



/montebluna



@montebluna



Enólogo Nuno Martins da Silva





Monte Bluna

📍 Estrada Nacional 248, km 16
2630-263 Arruda dos Vinhos

📞 (+351) 961 113 812

✉ info@montebluna.pt

Enoturismo: Mediante marcação.

Wine Tourism: By appointment.





Ponte da Pipa

📍 Beco do Carrasqueiro, n.º 2
Arruda dos Vinhos

☎ (+351) 962 388 004

✉ psdteixeira@gmail.com

Enoturismo: Mediante marcação.

Wine Tourism: *By appointment.*



Ponte da Pipa

PT Situado na zona do Carrasqueiro, em Arruda dos Vinhos, o produtor Ponte da Pipa aposta na produção de vinho biológico, combinando tradição com uma abordagem sustentável.

Com uma vasta área de vinha, uma adega bem equipada e um espaço acolhedor para provas, distingue-se pelo respeito pelos ciclos naturais e pelas boas práticas ambientais que aplica em todo o processo vitivinícola.

Aberto ao enoturismo, o produtor proporciona visitas guiadas e provas personalizadas, onde é possível apreciar vinhos tintos, brancos e moscatel, num ambiente que valoriza a autenticidade e a ligação à terra.

EN *Located in the Carrasqueiro area of Arruda dos Vinhos, Ponte da Pipa is a wine producer dedicated to organic winemaking, blending tradition with a sustainable approach.*

With extensive vineyards, a well-equipped winery, and a welcoming tasting space, it stands out for its commitment to natural cycles and environmentally responsible practices throughout the winemaking process.

Open to wine tourism, the estate offers guided tours and personalised tastings, where visitors can enjoy red, white, and muscat wines in an atmosphere that celebrates authenticity and a deep connection to the land.



Cada garrafa, um compromisso com o ambiente.

Each bottle, a commitment to the environment.

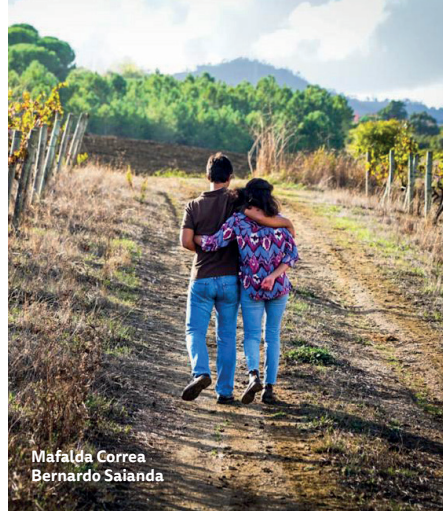
Sopé do Monte

PT O projeto Sopé do Monte nasceu em 2021 da paixão partilhada de dois enólogos pela viticultura e enologia. Situado em Arruda dos Vinhos, na região vitivinícola de Lisboa, o nosso projeto assenta num profundo respeito pelo legado familiar e pela terra que cultivamos. Com 12 hectares de vinhas em modo de produção biológica, dedicamo-nos sobretudo a castas autóctones, que melhor expressam a essência e autenticidade deste *terroir* único. No Sopé do Monte, procuramos criar vinhos que reflitam não só o carácter único do nosso *terroir*, mas também as tradições e valores que orientam a nossa abordagem à viticultura. O nosso objetivo é oferecer vinhos que sejam, ao mesmo tempo, uma expressão da natureza e um testemunho do cuidado e dedicação presentes em cada garrafa.

EN *Sopé do Monte was born in 2021 from the shared passion of two winemakers for the craft of winemaking. Located in Arruda dos Vinhos, in the Lisbon wine region, Portugal, our project is built on a deep respect for family heritage and the land we cultivate. With 12 hectares of vineyards in organic farming, we focus primarily on native grape varieties that express the true essence of this unique terroir. At Sopé do Monte, we strive to craft wines that not only reflect the unique terroir of this region but also honor the traditions and values that shape our approach to viticulture. Our goal is to offer wines that are both an expression of nature and a testament to the care and dedication that goes into every bottle.*

Um projeto recente, com foco na sustentabilidade e com origem na tradição.

A recent project, focused on sustainability and rooted in tradition.



Mafalda Correa
Bernardo Saianda





Sopé do Monte



Quinta do Pé do Monte
2630-288 Arruda dos Vinhos



(+351) 911 921 808/ 917 042 791



geral@sopedomonte.pt



Enoturismo: Mediante marcação.

Wine Tourism: By appointment.



Quinta da Marinha

📍 Quinta da Marinha
2630 -174 Arruda dos Vinhos

☎ (+351) 918 627 040

✉ jjcvieira@sapo.pt

Enoturismo: Mediante marcação.

Wine Tourism: By appointment.



Quinta da Marinheira

PT Com uma história que atravessa gerações, a Quinta da Marinheira é uma das propriedades agrícolas mais antigas do concelho de Arruda dos Vinhos. Mantém uma forte ligação à terra, dedicada à produção de uvas para vinho e uva de mesa, bem como à atividade pecuária, numa abordagem integrada e sustentável. A exigência e o conhecimento aplicados na vinha garantem uvas de qualidade, que refletem o carácter da região. Quem visita a Quinta é recebido com a autenticidade e a hospitalidade de uma casa verdadeiramente familiar.

EN *With a history spanning generations, Quinta da Marinheira is one of the oldest agricultural properties in Arruda dos Vinhos. It maintains a strong connection to the land, dedicated to the production of wine grapes and table grapes, as well as livestock farming, using an integrated and sustainable approach. The high standards and knowledge applied in the vineyard guarantee quality grapes that reflect the character of the region. Visitors to the estate are welcomed with the authenticity and hospitality of a true family home.*

**Um equilíbrio natural entre tradição,
inovação e respeito pelo que a terra oferece.**

*A natural balance between tradition,
innovation, and respect for what the land provides.*



Quinta de S. Sebastião

PT Fundada em 1755, uma casa senhorial portuguesa onde, até hoje, se pode visitar a sua capela original, preservada com todo o seu encanto histórico. Desde 1985, a Quinta pertence à atual família proprietária, que se dedica à produção de vinhos de alta qualidade, exportados para mais de 45 países do mundo. Situada a apenas 30 km de Lisboa, a Quinta de S. Sebastião é o cenário ideal para uma experiência vínica completa. Das visitas e provas de vinho aos passeios de jipe, não esquecendo os espetáculos de dressage, cada momento convida à descoberta e celebra a diversidade das castas cultivadas num terroir verdadeiramente distinto.

EN Founded in 1755, a Portuguese manor house where, to this day, you can visit its original chapel, preserved with all its historic charm. Since 1985, the estate has belonged to the current family owner, who is dedicated to producing high-quality wines, exported to more than 45 countries around the world. Located just 30 km from Lisbon, Quinta de S. Sebastião offers the perfect setting for a complete wine experience. From the visits and wine tastings to the jeep rides, not forgetting the dressage shows, each moment invites you to discover and celebrate the diversity of grape varieties cultivated in this truly remarkable terroir.

**Prova de Orgulho
em todos os sentidos.**

A Taste of Pride in Every Sense.

Website



/QuintaDeSSebastiao



@quintassebastiao





Quinta de S. Sebastião

📍 Estrada de S. Sebastião, n.º 9
2630-288 Arruda dos Vinhos

📞 (+351) 263 978 549

✉ geral@quintassebastiao.com
enoturismo@quintassebastiao.com

Enoturismo: Mediante marcação.

Wine Tourism: By appointment.

Loja | Shop

Multiwines, Estrada da Giesteira n.º 1, 2630-241 Arruda dos Vinhos

Seg. a Sex.: 9h às 13h e 14h às 18h. Fins-de-semana mediante marcação.

Monday to Friday: 9 am to 1 pm and 2 pm to 6 pm. Weekends by appointment.





Os roteiros apresentados nesta brochura são sugestões de visita, criadas para inspirar a descoberta do território e dos seus produtores. A realização das visitas está sujeita a marcação prévia e disponibilidade, devendo o contacto ser efetuado diretamente com cada produtor.

The itineraries featured in this brochure are suggested routes, designed to inspire visitors to explore the region and its producers. Visits must be booked in advance and are subject to availability. Please contact each producer directly to arrange your visit.

Roteiros: Entre Vinhas e Histórias

Wine itineraries: Where Vines Meet Stories



Roteiro: Tradição e Raízes

Wine Itinerary: Tradition and Roots

PT No coração de Arruda dos Vinhos, descubra um percurso onde a fé, o vinho e a tradição se cruzam.

Comece na **Adega Cooperativa de Arruda dos Vinhos**, com prova de vinhos clássicos e visita à loja regional, e entre depois na **Igreja Matriz**, do século XVI, conhecida pela sua talha dourada.

Siga para o recente projeto aural do enólogo **Jaime Quelhas**, com vinhos de identidade, e continue até à **EC – Ezequiel Carvalho**, um dos produtores mais antigos, onde os vinhos acompanham petiscos locais. Pela EN248, visite a **Quinta de S. Sebastião**, com vinhas, caves e provas premium, e a **Quinta da Marinheira**, para provas ao ar livre com vista e tranquilidade. Ao longo do percurso, saboreie o bacalhau, a galinha saloia e os vinhos locais, terminando com a **Bruxa d'Arruda**, símbolo da doçaria local.

Arruda vive-se com todos os sentidos. Venha provar.

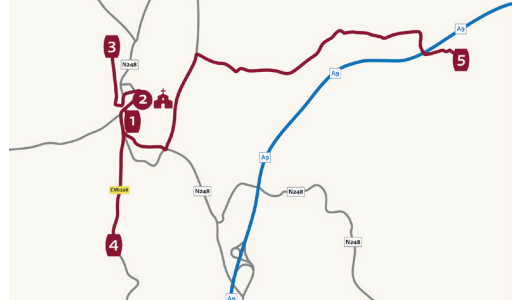
EN In the heart of Arruda dos Vinhos, discover a route where faith, wine and tradition meet.

Start at the **Adega Cooperativa de Arruda dos Vinhos** with a tasting of classic wines and a visit to the regional shop, then visit the 16th-century **Igreja Matriz**, known for its golden woodcarving.

Continue to the signature project of winemaker **Jaime Quelhas**, producing wines with character, and on to **EC – Ezequiel Carvalho**, one of the oldest producers, where wines are paired with local tapas.

Follow the EN248 to **Quinta de S. Sebastião** for vineyard tours, cellars and premium tastings, then to **Quinta da Marinheira** for open-air tastings with views. Along the way, enjoy codfish, free-range chicken and local wines, finishing with the **Bruxa d'Arruda**, symbol of the region's confectionery.

Arruda is best experienced with all the senses. Come and taste it.



Roteiro:

Wine Itinerary:

9km



Distância
Distance

4h



Duração
Duration

- 1 Adega Coop. de Arruda dos Vinhos
- 2 Igreja Matriz
- 3 EC - Ezequiel Carvalho
- 4 Quinta de S. Sebastião
- 5 Quinta da Marinheira

Igreja Matriz







Casal da Monteiro

Condado Portucalense



Roteiro: Quintas com Alma

Wine Itinerary: Wine Estates with Soul

PT Descubra o lado mais autêntico de Arruda dos Vinhos. Entre vinhas escondidas, colinas suaves e tradição viva, este percurso convida a saborear o território com todos os sentidos.

Comece na **Casa do Remoinhal**, nas Cardosas, onde a prova decorre em ambiente familiar e descontraído. Siga até ao produtor **Ponte da Pipa** onde tradição e natureza se cruzam à mesa.

Siga até ao **Casal da Monteiro**, onde vinhos genuínos e uma receção calorosa contam a história da terra. Mais adiante, no **Condado Portucale**, descubra vinhos jovens e aromáticos em provas comentadas com vista para as vinhas.

Termine a rota no **Sopé do Monte**, rodeado por colinas suaves e vinhas a perder de vista. Aproveite para passar pelo **Chafariz Pombalino**, marcas da identidade local. À mesa, experimente a chanfana (junho e outubro) e a feijoada de caracol (junho) ou o doce típico Pastel de São Lourenço, de Arranhó.

EN Discover the most authentic side of Arruda dos Vinhos. Among hidden vineyards, rolling hills and living tradition, this route invites you to savour the territory with all your senses. Start at **Casa do Remoinhal**, in Cardosas, where the tasting takes place in a relaxed, family atmosphere. Continue on to the **Ponte da Pipa** producer, where tradition and nature come together at the table. Continue on to **Casal da Monteiro**, where genuine wines and a warm welcome tell the story of the land. Further on, in **Condado Portucale**, discover young, aromatic wines in guided tastings overlooking the vineyards. End the route at **Sopé do Monte**, surrounded by rolling hills and vineyards stretching as far as the eye can see. Take the opportunity to visit the **Pombalino Fountain**, a symbol of local identity. At the table, try chanfana (June and October) and snail feijoada (June) or the typical Pastel de São Lourenço sweet from Arranhó.



Roteiro:

Wine Itinerary:

12km



Distância

4h



Duração

- 1 Casa do Remoinhal
- 2 Ponte da Pipa
- 3 Casal da Monteiro
- 4 Condado Portucale
- 5 Sopé do Monte
- 6 Chafariz Pombalino



Casa do Remoinhal

Roteiro: Excelência e Inovação

Wine Itinerary: Excellence and Innovation

PT Apenas a 30 minutos de Lisboa, Arruda dos Vinhos convida a abraçar o ritmo e despertar os sentidos.

Comece na **Monte Bluna**, adega de autor onde cada vinho conta uma história. As provas são feitas com tempo, à sombra da vinha e revelam a alma do território. Siga até ao **Aqueduto**, para um momento de contemplação junto às arcadas de pedra iluminadas pela luz da tarde.

Visite depois o **Palácio do Morgado**, edifício do século XVIII que guarda a herança nobre da vila. Continue o trajeto em direção à **Quinta de S. Sebastião**, viva o enoturismo com intensidade: passeios entre vinhas, provas comentadas ao ar livre e outras experiências vínicas. Arruda é mais do que um destino: é uma experiência onde vinho, paisagem e tradição se entrelaçam.

EN Just 30 minutes from Lisbon, Arruda dos Vinhos invites you to slow down and awaken your senses. Start at **Monte Bluna**, a signature winery where each wine tells a story. The tastings are done at leisure, in the shade of the vineyard, revealing the soul of the territory. Continue on to the **Aqueduct** for a moment of contemplation under the stone arches illuminated by the afternoon light. Then visit the **Palácio do Morgado**, an 18th-century building that preserves the noble heritage of the village. Continue on to **Quinta de São Sebastião** and enjoy wine tourism to the fullest: walks among the vineyards, guided tastings in the open air and other wine-related experiences. Arruda is more than a destination: it is an experience where wine, landscape and tradition intertwine.



Roteiros:

Wine Itinerary:

6km



Distância
Distance

3h



Duração
Duration

- 1 Monte Bluna
- 2 Palácio do Morgado
- 3 Aqueduto
- 4 Quinta de S. Sebastião

Aqueduto







Sabores de Arruda

Savours of Arruda



Sabores de Arruda

Savours of Arruda

PT A gastronomia de Arruda dos Vinhos revela-se à mesa, com pratos autênticos e produtos locais que fazem deste território um destino imperdível para os amantes da boa comida. Do restaurante sofisticado à tasca de bairro, os sabores mantêm-se fiéis às origens: o **bacalhau** domina as ementas e a galinha marca presença em receitas com raízes na cozinha rural.

Outras iguarias emblemáticas, como a chanfana e a **sopa de castanhas com perdiz**, evocam a tradição da cozinha de tacho e os sabores do campo.

EN *The gastronomy of Arruda dos Vinhos is a true expression of its land, an invitation to explore local ingredients, traditional recipes and the warm hospitality that defines the region. From elegant restaurants to rustic village taverns, flavours remain faithful to their roots.*

Salt cod (bacalhau) takes pride of place on many menus, while poultry dishes, such as traditional free-range chicken stews, reflect the rural heritage of the area.

Signature dishes like chanfana (slow-cooked goat in red wine) and chestnut and partridge soup recall the richness of old-style cooking, especially around festive seasons and themed menus.

Bacalhau



Sopa de Castanhas e Perdiz





Carnes de Capoeira



Bruxas d'Arruda

PT E porque nenhuma visita fica completa sem um toque doce, deixe-se conquistar pela doçaria tradicional: a **Bruxa d'Arruda**, uma torta de noz com doce de ovos e cobertura de chocolate, e os **Pastéis de São Lourenço**, queijadas típicas de Arranhó com canela, mel e passas, são o final perfeito para qualquer refeição.

EN And no experience is complete without a sweet touch: The *Bruxa d'Arruda*, a small walnut and egg-yolk tart covered in chocolate, and the *Pastéis de São Lourenço*, cinnamon, honey and raisin queijadas typical of Arranhó, are the perfect way to end your visit on a high note.

Sabores autênticos da terra, com pratos tradicionais que harmonizam na perfeição com os vinhos locais.

Authentic local flavours, with traditional dishes that pair perfectly with the region's wines.

A gastronomia de Arruda dos Vinhos celebra o território à mesa.

In Arruda dos Vinhos, food is a celebration of place and identity.

PT Arruda dos Vinhos celebra a gastronomia com quatro mostras que unem tradição, história e enoturismo.

Em maio, a **Mostra Carnes de Capoeira** dá palco aos sabores da terra, com destaque para a galinha tradicional.

Em junho, durante o **Mercado Oitocentista**, a **Ementa Oitocentista** recria pratos inspirados na cozinha do século XIX.

Em outubro, a **Mostra À Mesa dos Generais** integra as comemorações do **Dia Nacional das Linhas de Torres**, ligando o território à sua história à mesa.

EN Arruda dos Vinhos celebrates gastronomy with four exhibitions that combine tradition, history and wine tourism. In May, the **Mostra Carnes de Capoeira** (Capoeira Meat Exhibition) showcases the flavours of the land, with a focus on traditional chicken. In June, during the **Mercado Oitocentista**, the **Ementa Oitocentista** recreates dishes inspired by 19th century cuisine. In October, the **Mostra À Mesa dos Generais** is part of the celebrations for **National Lines of Torres Day**, linking the territory to its history at the table.





PT A estas iniciativas juntam-se eventos emblemáticos, como o **Festival do Caracol**, onde é possível saborear especialidades como a feijoada de caracol ou a espetada de caracoletas, e a tradicional **Festa da Vinha e do Vinho**, que junta produtores e restaurantes numa celebração dos sabores e saberes locais. **Mostra Gastronómica Festa da Vinha e do Vinho**, em novembro. Cada prato e sobremesa confeccionados com vinho, uva ou passas de uva são uma viagem no tempo e na imensa paisagem vitivinícola de Arruda dos Vinhos. Venha deliciar-se com estas iguarias gastronómicas nos restaurantes aderentes acompanhadas, claro está, de um vinho de Arruda! A mostra decorre em novembro nos restaurantes aderentes da região de Arruda dos Vinhos.

EN *These initiatives are complemented by iconic events such as the **Festival do Caracol**, where you can sample specialties such as snail feijoada or snail kebabs, and the traditional **Festa da Vinha e do Vinho**, which brings together producers and restaurants in a celebration of local flavours and knowledge. **Mostra Gastronómica Festa da Vinha e do Vinho**, in November. Every dish and dessert made with wine, grapes or raisins is a journey through time and the immense wine-growing landscape of Arruda dos Vinhos. Come and enjoy these gastronomic delicacies in participating restaurants, accompanied, of course, by a wine from Arruda! The exhibition takes place in November in participating restaurants in the Arruda dos Vinhos region.*



Loja de Vinhos

Wine Shop

PT O Mercadinho d'Arruda é um novo espaço comercial em Arruda dos Vinhos, resultado da requalificação do antigo Mercado Municipal. Reúne, atualmente, restaurante, pastelaria, loja de vinhos, florista, frutaria, loja bio e peixaria, complementados por uma ampla zona central para refeições.

EN *The Mercadinho d'Arruda is a new commercial space in Arruda dos Vinhos, created through the redevelopment of the former Municipal Market. It currently offers a restaurant, pastry shop, wine shop, florist, greengrocer, organic products shop and fishmonger, complemented by a spacious central dining area.*

**Descubra, prove e leve consigo
o melhor dos vinhos de Arruda.**

Discover, taste, and take home the very best of Arruda's wines.





PT A loja de vinhos assume um papel central na promoção da produção vitivinícola local.

Aqui, o visitante encontra uma seleção representativa dos produtores de Arruda dos Vinhos, reunindo num só espaço a diversidade e a identidade do território.

Seja para conhecer as castas autóctones, descobrir novos projetos ou comprar colheitas especiais, a loja de vinhos permite uma verdadeira viagem pelos aromas e sabores da região, funcionando como ponto de encontro entre quem produz e quem visita.

EN *The wine shop play a central role in promoting the region's wine production. Here, visitors will find a representative selection of Arruda dos Vinhos producers, bringing together the diversity and identity of the territory in one place.*

Whether discovering native grape varieties, exploring new projects or selecting signature wines, the wine shop offers a true journey through the region's aromas and flavours, serving as a meeting point between producers and visitors.



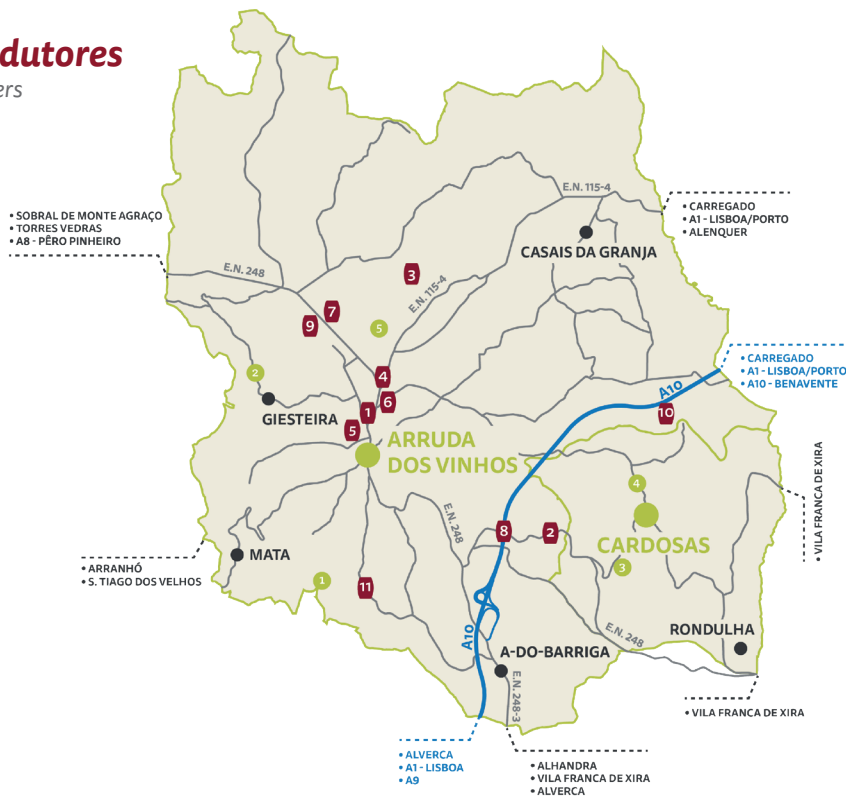
Mapa de Produtores

Map of Wine Producers



Mapa de Produtores

Map of Wine Producers



Produtores de Vinho

Wine Producers

- | | |
|--|---------------------------|
| 1 Adega Cooperativa de Arruda dos Vinhos | 6 Jaime Quelhas Vinhos |
| 2 Casa do Remoinhal | 7 Monte Bluna |
| 3 Casal da Monteiro | 8 Ponte da Pipa |
| 4 Condado Portucalense | 9 Sopé do Monte |
| 5 EC - Ezequiel Carvalho | 10 Quinta da Marinheira |
| | 11 Quinta de S. Sebastião |

Outros Pontos de Interesse

Other Points of Interest

- 1 Forte de S. Sebastião da Infesta ou do Cego
Fort of the Lines of Torres
- 2 Miradouro da Giesteira
Viewpoint
- 3 Igreja Paroquial de São Miguel Arcanjo
Cardosas Parish Church
- 4 Miradouro das Cardosas
Viewpoint
- 5 Ermida de Nossa Senhora do Monte
Rustic Chapel



Contactos Úteis

Contact List

Posto de Turismo

Tourism Information



(+351) 263 977 035



turismo@cm-arruda.pt



Largo Miguel Bombarda
2630-112 Arruda dos Vinhos

Loja de Vinhos

Wine Shop



(+351) 263 975 250



enoarruda@cm-arruda.pt



Rua Luís de Camões,
2630-253 Arruda dos Vinhos

Siga-nos nas redes sociais!

Follow us in social media!



marrudavinhos



municipioarrudavinhos

Visite e prove a identidade de um território único!

Visit and taste the identity of a unique region!







**arruda
dos vinhos**
vale encantado



cm-arruda.pt



(+351) 263 977 000



cm-arruda@cm-arruda.pt



Largo Miguel Bombarda
2630-112 Arruda dos Vinhos